

# سُبُوحٌ حَمْدًا

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشـابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque orthodoxe

## آية العدد: أنا هو الباب. إن دخل بي أحد فيخلص. (يوحنا 10: 9). النص الإنجيلي: (لوقا 17: 1-10)

وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «لَا يُمَكِّنُ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَ الْعَثْرَاتُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِلَّذِي تَأْتِي بِوِاسِطَتِهِ! خَيْرٌ لَهُ لَوْ طَوَّقَ عُنُقَهُ بِحَجَرٍ رَحَىٍّ وَطَرَحَ فِي الْبَحْرِ، مِنْ أَنْ يُعْتَرَّ أَحَدٌ هَوْلَاءِ الصَّغَارِ. احْتَرِّزُوا لِأَنْفُسِكُمْ. وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ أَخُوكَ فَوَبِّخْهُ، وَإِنْ تَابَ فَاعْفُ لَهُ. وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ، وَرَجَعَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ قَائِلًا: «أَنَا تَائِبٌ، فَاعْفُ لَهُ. فَقَالَ الرَّسُلُ لِلرَّبِّ: «زِدْ إِيمَانَنَا. «! فَقَالَ الرَّبُّ: «لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ، لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذِهِ الْجَمِيرَةِ انْقَلِعِي وانْعَرِسِي فِي الْبَحْرِ فَتَطْبِعُكُمْ». وَمَنْ مِنْكُمْ لَهُ عَبْدٌ يَحْرِثُ أَوْ يَرْعَى، يَقُولُ لَهُ إِذَا دَخَلَ مِنَ الْحَقْلِ: نَقِّدْ سَرِيعًا وَاتَّكِي. بَلْ أَلَا يَقُولُ لَهُ: «أَعِدِدْ مَا أَتَعَسَّى بِهِ، وَتَمْنَطِقْ واحْدِمْنِي حَتَّى أَكُلَ وَأَشْرَبَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ أَنْتَ؟ فَهَلْ لِيذَلِكَ الْعَبْدِ فَضْلٌ لِأَنَّهُ فَعَلَ مَا أَمَرَ بِهِ؟ لَا أَظُنُّ. كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيضًا، مَتَى فَعَلْتُمْ كُلَّ مَا أَمَرْتُمْ بِهِ فَقُولُوا: إِنَّا عِبِيدٌ بَطَالُونَ، لِأَنَّا إِنَّمَا عَمَلْنَا مَا كَانَ يَجِبُ عَلَيْنَا.

**حكمة العدد: لكي تحمل ثمرًا جيدًا، اقتلع أعشاب الخطية الضارة.**

الأحد الثالث عشر بعد القيامة

No:127

4 تموز/2010

**تعلیق على النص الإنجيلي:** العثرات التي حذر الرب يسوع منها تمر كل يوم في حياتنا. والعثرة معناها أن نكون متسبيين أو نقوم بعمل ما يؤدي لوقوع أخطائنا في الخطيئة. وأنواع العثرات كثيرة منها باللسان كالشتيمة والإدانة والثرثرة والاستغياب (الحديث عن الآخر في غيابه). ومنها بالتملق والرياء والمدح الكاذب. وقد تأتي العثرات بالكبرياء أو الحقد أو الحسد. أو بإثارة الشكوك وزرع الفتنة ومحاولة التأثير أو تحريض الآخر لارتكاب فعل خاطئ وبالتالي يخسر حلاوة العيش مع الله. لننتبه يا إخوتي لكي نكون في حياتنا سبب بركة وسلام وليس سبب عثرة وخصام.

### **تأمل: (خادمة الرب دونا) عيد القديس مار توما الرسول**

طوباك توما رافع مشعل البشارة لأقصى المسكونة. دفعت ثمن الشكوك بلمسك جروحات الحبيب. جاهدت بالحب والعطاء في جوع وسجن وعذابات حتى سلخ جلدك. فحملته على أكتافك صليبا، سكبت روحك سكبياً، سالت دماك لأجل كلمة الحق. فسرت آيات وعجائب فتضاعف المؤمنون. طوبى لمن انتقل إلى أورشليم لحظة انتقال أم العالمين مريم وملائكة السماء تحملها. وهأنذا يا توما تطلب ما يشفي غليلك في الشك ثانية لتلامس يداك دليل الحدث وتتأكد من عجب المشهد، ففرت بزوار من اصطفاها أم عذراء بتول. هنيئاً لك يا قديسنا البار يا لؤلؤ الإيمان. هنيئاً لك عند فادينا رب المجد يسوع المسيح.

+ اصدر تجمع مسيحي الشرق الأوسط في مونتريال بيانه الاستنكاري حول المذابح وعمليات التهجير التي يتعرض لها المسيحيون في العراق. النداء وجه إلى الحكومة الكندية التي لم تحرك ساكناً لمساعدة هؤلاء المنكوبين رغم رفضها غزو العراق سنة 2003.

## قصة العدد: أنا ونادر: ( تقديم الأخ الياس قومي نقلاً عن الانترنت).

ما زلت أذكر تلك الليلة، كنت مع الشّلة في سهرة مليئة بالكلام الفارغ، كنت أتولى إضحاكهم بموهبتي في التقليد. وقد سخرت من أعمى رأيته يتسوّل والأدهى أتى وضعت قدمي أمامه فتعثّر وسقط. عدت إلى بيتي متأخراً. وجدت زوجتي في انتظاري. قالت بصوت متهدج: يوسف، أنا متعبة جداً لأن موعد ولادتي صار وشيكاً. حملتها إلى المشفى بسرعة. تعسرت ولادتها. بعد ساعة زفوا لي خبر قدوم نادر. طلبوا مني مراجعة الطبيبة. دخلت إليها فقالت لي: ولدك فاقد البصر! خفضت رأسي ومضيت لاصطحب زوجتي المؤمنة بارادة الله و نخرج من المشفى، في الحقيقة لم أكن أهتم بابني كثيراً، اعتبرته غير موجود في المنزل. حين يبكي أهرب إلى الصالة لأنام فيها.. كانت زوجتي تهتم به وتحبه كثيراً! كبر نادر، بدأ يحدو. قارب عمره السنة فاكشفنا أنه أعرج. مرّت السنوات وكبر نادر وأخواه. كنت لا أحب الجلوس في البيت. لم تياس زوجتي من إصلاحي بل تدعو لي دائماً بالتوبة. وفي يوم أحد كنت مدعواً لسهرة، استوقفتني منظر نادر يبكي بحرقه! عشر سنوات مضت. لم ألتفت إليه. حاولت أن أتجاهله. ثم اقتربت منه متسائلاً نادر! لماذا تبكي؟ حين سمع صوتي توقّف عن البكاء. فلما شعر بقربي بدأ يتحسّس ما حوله بيديه الصغيرتين! لقد تأخّر عليه أخوه فادي الذي اعتاد أن يوصله إلى الكنيسة. نسيت أصحابي والوليمة وقلت: نادر لا تحزن. سأصطحبك اليوم إلى الكنيسة. دهش نادر، لم يصدّق. لا أذكر متى كانت آخر مرّة دخلت فيها الكنيسة. لكنها المرّة الأولى التي أشعر فيها بالخوف والنّدم على السنوات الماضية. استمعنا للوعظة وصلينا معاً. بعد انتهاء الصلاة طلب منّي نادر الإنجيل. استغربت! كيف سيقراً

وهو أعمى؟ طلب منّي أن أفتحه على سفر متى. أخذت أقلب الصفحات حتى وجدته. أخذ مني الإنجيل وبدأ في قراءة الإصحاح وعينه مغمضتان. إنّه يحفظ الإنجيل! خجلت من نفسي. أمسكت إنجيلاً. قرأت ودعوت الله أن يغفر لي ويسامحني.. لم أستطع الاحتمال. فبدأت أبكي كالأطفال. لم أشعر إلاّ بيد صغيرة تتلمس وجهي، ثم تمسح عني دموعي. إنه نادر! ضممته إلى صدري. نظرت إليه. قلت في نفسي: لست أنت الأعمى بل أنا. عدنا إلى المنزل. كانت زوجتي قلقة لكن قلقها تحوّل إلى دموع حين علمت أنّي ذهبت للكنيسة مع نادر. من ذلك اليوم. هجرت رفقاء السوء. ذقت طعم الإيمان. وعندما قرر أصحابي أن يتوجّهوا إلى إحدى المناطق البعيدة للخدمة استشرت زوجتي، توقعت أنها سترفض. لكنها فرحت كثيراً، بل شجّعتني. توجهت إلى نادر. أخبرته أنني مسافر. ضمني بذراعيه مودعاً. خلال فترة غيابي كنت أتصل كلّما سنحت لي الفرصة بزوجتي وأحدت أبنائي. اشتقت إليهم كثيراً. آآه كم اشتقت إلى نادر! هو الوحيد الذي لم يحدثني منذ سافرت لوجوده في المدرسة أو الكنيسة ساعة اتصالي بهم. أخيراً عدت إلى المنزل. طرقت الباب. تمنّيت أن يفتح لي نادر. لكنني فوجئت بابني كيرلس. حملته بين ذراعي. لا أدري لماذا انقبض صدري حين دخلت البيت. أقبلت إليّ زوجتي، كان وجهها متغيراً تأملتها جيداً، ثم سألتها: ما بك؟ خفضت رأسها. صرخت: أين نادر؟ لم أسمع سوى صوت كيرلس يقول بلثغته: بابا. نادل لاح السما عند يسوع. لم تتحمل زوجتي. أجهشت بالبكاء. عرفت أن نادر أصابته حمى قبل مجيئي بأيام. فأخذته زوجتي إلى المشفى، لكن الحمى لم تفارقه إلا حين فارقت روحه جسده.

**أخبارنا:** + يوم الاثنين الماضي اجتمع المجلس الملي برئاسة نيافة المطران وحضور جميع الأعضاء. وقد تم بحث ترتيبات مهرجان الشرق السرياني عندما استضاف المجلس الريان يعقوب يعقوب مدير المهرجان، والأخوة ريتا مراد- فرج حنا القس من اللجنة المنظمة. وقد عين المجلس لجنة للإشراف على المهرجان تتكون من الأخوة: يعقوب دنحو- يوسف دنحو- شمعون أسمر. هذا وقد اتخذ المجلس القرارات التالية: 1- تشكيل اللجنة الثقافية والعلاقات العامة وتتكون من الأخوة: الياس قومي- مراد حنوش- يعقوب دنحو. 2- تشكيل لجنة الافتقاد لزيارة المرضى ومساعدة المهاجرين الجدد وتقديم العون لأبناء الطائفة بحسب الإمكانيات المتاحة وتتكون من الأخوة: جاك بدرية- شمعون أسمر- الياس قومي- كابي يوسف. 3- تعيين لجنة الصيانة للصالة من الأخين: جاك بدرية- جوزيف كورية. أما حجز الصالة وتنسيق مواعيد الأنشطة فيكون مع أمين السر الأخ كابي يوسف. 4- تعيين لجنة لمتابعة موضوع آجار الكنيسة الجديدة وتتكون من الأخوة: سامي كنحو كعضو فخري من المجلس السابق- جاك بدرية- يعقوب دنحو- الياس قومي- مراد حنوش.

+ اليوم عمادة الطفل مايكل بن منى وجورج مطلي. تهانينا للمعتمد وذويه وليحل نور الرب يسوع في حياته مدى الدهور.

+ اليوم عمادة الطفلة كاليفورنيا ابنة بي جونك هسو وجان قومي. تهانينا للمعتمدة وعائلتها وليحل نور المسيح في حياتها دائماً.

+ بلغت واردات الصينية والشموع يوم الأحد 27 حزيران (215 \$).

+ برعاية نيافة المطران ايليا باهي ومشاركة نيافة المطران افرام كريم والآباء الرهبان والكهنة، تختتم اليوم في تورنتو فعاليات مؤتمر الشباب

السرياني في الولايات المتحدة وكندا والذي يقام كل عام. وهذه السنة استضافته كنيسة مار برصوم في تورنتو بهمة راعيها الأب استفانوس عيسى وبمشاركة حوالي 300 شاباً وشابة. منهم 30 مشاركاً من رعية مار يعقوب في مونتريال . شعار اللقاء أنتم نور العالم، أنتم ملح الأرض وحوله تركزت الندوات والمحاضرات إلى جانب العديد من الأنشطة الترفيهية المحببة على قلوب شبابنا.

+ بمناسبة مهرجاننا السرياني تتوقف اللقاءات الروحية يومي الثلاثاء 6 و13 تموز على أن تعود يوم 20 تموز إن شاء الله .

+ يوم 30 حزيران احتفلت كنيستنا السريانية بتذكار الاثني عشر رسولاً. والبارحة السبت بعيد مار توما الرسول.

**صباح الورد:** إلى الأخ يعقوب هارون مدير صالة مار يعقوب لعدة سنوات مضت. جهودكم مشكورة وواضحة للعيان لم توقفها برودة الطقس ولا ثلوجه. يؤسفنا اعتذاركم عن الاستمرار في الإشراف على الصالة التي لو صمت اللسان لنطقت حجارته عن عنايتكم ورعايتكم لكل شاردة وواردة فيها. لكن آن الأوان أن ترتاح قليلاً. نطلب لك من الرب الصحة الدائمة وطول العمر. وتفضل بقبول الاحترام.

### **النادي الصيفي لأطفال الكنيسة . CAMP DE JOUR**

**الموعد:** 26 تموز ولغاية 6 آب 2010 .

بمعدل أربعة أيام في الأسبوع من الاثنين ولغاية الخميس. رسم الاشتراك \$120 عن كل طفل يتضمن كافة الأنشطة والمصاريف وسيدعم المجلس الملي هذا النشاط بمبلغ مالي جيد ليغطي مصاريفه الكثيرة. للتسجيل الاتصال مع الأخ كابي يوسف 514-6929990 .

### Today's Bible reading ( Luke17:1-10).

Then said he unto the disciples, It is impossible but that offences will come: but woe unto him, through whom they come! Then said he unto the disciples, It is impossible but that offences will come: but woe unto him, through whom they come! Take heed to yourselves: If thy brother trespass against thee, rebuke him; and if he repent, forgive him. And if he trespass against thee seven times in a day, and seven times in a day turn again to thee, saying, I repent; thou shalt forgive him. And the apostles said unto the Lord, Increase our faith. And the Lord said, If ye had faith as a grain of mustard seed, ye might say unto this sycamine tree, Be thou plucked up by the root, and be thou planted in the sea; and it should obey you. But which of you, having a servant plowing or feeding cattle, will say unto him by and by, when he is come from the field, Go and sit down to meat? And will not rather say unto him, Make ready wherewith I may sup, and gird thyself, and serve me, till I have eaten and drunken; and afterward thou shalt eat and drink? Doth he thank that servant because he did the things that were commanded him? I trow not. So likewise ye, when ye shall have done all those things which are commanded you, say, We are unprofitable servants: we have done that which was our duty to do.

Last Monday the board of directors with the chairmanship of his eminence met and discussed the following topics: The Oriental/Syriac festival (Rabbon Jack the president of the organization, Miss. Rita Morad and Dr. Farajalah Hanna Alkass members). The board appointed a committee to oversee the festival, consists of Mr. Yaacoub Danho, Youssef Danho and Mr. Chamoun Asmar. the board took the following decisions too. **First:** Formation of the cultural and public relations committee composed of

+ إدارة مهرجان الشرق ( السريان ) تدعوكم لحضور الحفل الافتتاحي الذي يقام مساء الجمعة القادم 9 تموز في مطعم السلطان ويحييه الفنان السرياني القادم من السويد(رازق سعيد).للاستفسار والحصول على البطاقات (الثمن \$35) مراجعة الأنسات:(ناتالي خوري- لينا دولي).هذا ونذكركم بموعد المهرجان السرياني الرابع لهذا العام الذي يفتتح في السابعة من مساء يوم الجمعة القادم 9 تموز ويستمر حتى العاشرة مساء على أرض كنيسة-هنري بوراسا.ويفتح المهرجان أبوابه في العاشرة من صباح السبت 10 تموز ولغاية العاشرة مساء، وفي الحادية عشرة من ظهر يوم الأحد 11 تموز بالقداس الإلهي ويختتم المهرجان في العاشرة مساء.وهي دعوة لأبناء الطائفة للمشاركة في لقاء الفرح الذي يجمعنا معاً كأبناء كنيسة سريانية واحدة.وأطفالنا الغوالي على موعد مع ألعاب جديدة مميزة خلال أيام المهرجان بأسعار تشجيعية.ومن يحمل الكوبون الموجود مع حاد بشابو اليوم سيخصم له \$2 في ألعاب المهرجان.



July will stop and it will resume on the 20<sup>th</sup> of July, God willing.

---

30<sup>th</sup> of June our church celebrated the feast of the twelve Apostles, and yesterday the church celebrated the feast of St. Thomas the Apostle.

---

The Gathering of the Christians of the Middle East in Montréal (RCMO) issued his denunciation about the massacres, relocations, deportations and attacks against the Iraq people. The (RCMO) called the Canadian Government to help these victims, which the government did not respond, while in contrast the government refused to join forces to invade Iraq in 2003 .

---

The youth committee and the Oriental festival (Syriac) administration, are inviting you for the opening ceremony, (Party) which is going to be held at Restaurant Al-Sultan- Laval, QC, on the 9<sup>th</sup> of June, Mr. Razek Said will be present to entertain us with his artistic talents. For further information and tickets (\$35) please get in touch with Miss. Nathalie Khoury and Miss. Lina Dawli.

This we are reminding you that our festival starts this year on coming Friday at 7: 00 o'clock till 10:00 O'clock in the evening on our premises. The festivities opens its door at 10:00 O'clock in the morning on Saturday 10<sup>th</sup> of July till 10:00 O'clock in the evening, and on Sunday at 11:00 O'clock in the morning of July 11<sup>th</sup>, First mass then the concludes at 10:00 O'clock in the evening. It is an occasion not to miss first for the grown-ups then to our children to have fun and good time.

With this coupon you can have a deduction of two dollars for games upon presentation.

Mr. Elias Kaoumi, Mr. Murad Hannoush and Yaacoub Dabho. **Second:** Formations a committee to visit the sick and to look after newly arrived immigrants and aid them as possibilities is available, composed of Mr. Jack Badrieh, Mr. Chamoun Asmar, Mr. Elias Kaoumi and Kabi Yousif.

**Third:** Formation a committee to maintain our premises on Henri-Bourassa composed of Mr. Jack Badrieh and Mr. Joseph Kourieh, as for the coordination and reservations of our hall it is Mr. Kabi Yousif responsibility.

**Fourth:** Formation of a committee to look after the rental of a new church composed of Mr. Sami Kano (Honorary member from the old board) Mr. Jack Badrieh, Mr. Yaacoub Danho, Mr. Elias Kaoumi and Mr. Murad Hannoush.

---

Today Micheal the son of Mouna and George Mutly is going to be baptized our sincere and heartily congratulations.

---

Again today California the daughter of Be Jonik Hisso and Jean Kawmi is going to be baptized, congratulations.

---

Our Last Sunday's collect was ( \$215 ) thank you.

---

Under the auspices of his eminence Archbishop Elia Bahi, his eminence Archbishop Afram Karim, Priests and Monks concluded today in Toronto the youth conference of United States and Canada which takes place once a year, they were hosted by the zeal of Rabban Istefhanos's issa the parish of St. Barsoom church, with more than three hundred personnel, among them thirty from Montreal, and the theme of this reunion was "Your are the light of the world, you are the salt of the earth". All the lectures, speeches and the Symposium concentrated along the above theme, plus many enjoyable activities favored by our youth.

---

Because of our annual Oriental/Syriac festivities our regular Tuesdays Bible study sessions on the 6<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> of



اكتشاف ذخيرة الرسول توما بيد مطران الموصل مار سويريوس زكا  
عيواص (قداسة البطريك حالياً). "عن موقع البطيركية الجليلة".

عام 1964 بينما كانت أعمال الترميم تجري في كاتدرائية مار توما في  
الموصل على عهد مطرانيتنا ، اكتشف في ثغرة في أعلى العمود الأول  
قرب مذبح الكنيسة القديمة جرن حجري من الرخام الصلب، لونه أبيض  
مائل إلى الحمرة ملفوف بقماش أبيض، طول سطحه 5, 13سم،  
وعرضه 5, 8 سم، كتب على أحد جوانب الجرن الطويلة بالقلم السرياني  
الإسطنبولي (مار توما) وبالقلم السرياني النسخي (الذي بشر بلاد  
الهند). فتحنا الجرن فوجدنا داخله قطعاً صغيرة من العظام  
والبخور، ملفوفة بقماش أصفر اللون بلي لتقادم عهده، وتناثرت أجزاءه  
عند لمسه. وبعد أن درسنا بإمعان مع من لهم إلمام واسع في علم الآثار  
والتاريخ، تأكد لدينا بأننا عثرنا على كنز ثمين هو جزء من رفات القديس  
مار توما الرسول، فأقمنا الصلاة المناسبة، وتبركنا والمؤمنين. وأعدنا  
القماش إلى موضعه ثم ختمنا الجرن، وشيّدنا مقاماً لائقاً في الكاتدرائية  
ذاتها، ووضعنا الذخيرة. والسؤال هو: كيف وصلت هذه الذخيرة إلى  
الموصل؟! والجواب هو أن رفات مار توما نقلت إلى الرها في القرن  
الرابع، وأن الرها والموصل تخضعان للكرسي الأنطاكي، وقد اعتاد  
السريان لدى تشييدهم الكنائس على اسم أحد القديسين أن يحتفظوا بجزء  
من رفات هذا القديس للبركة. فلا يستبعد طلب الكنيسة في الموصل  
جزءاً من رفات القديس توما من كنيسة الرها عن طريق الكرسي الرسولي  
الأنطاكي، خاصة وأن كنيسة الموصل تعتبر من الكنائس القديمة جداً،  
وأن القديس توما عندما اجتاز العراق في طريقه إلى الهند قد حلّ في  
ذلك البيت.